

# Gottesdienst zum Ferienstart

**BURGDORF (r/fh).** Zum Beginn der Sommerferien lädt die Paulus-Gemeinde zu einem Bunte-Tüte-Gottesdienst mit dem Thema „Sommer, Sonne, Ruhe finden“ ein. Er beginnt am Freitag, 21. Juni, um 18 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Die Musik wird von der Jugendband der Martin-Luther-Gemeinde Ehlershausen gestaltet, die sich unter der Leitung von Marco Boomgarden ein vielseitiges Repertoire erarbeitet hat. Es reicht von christlichen Liedern über Worship-Musik bis zu aktuellen Hits. Das Musikprogramm beginnt bereits um 17.45 Uhr und geht über den eigentlichen Gottesdienst hinaus. Alle Besucher sind eingeladen, den Abend bei Musik, Gesprächen und Getränken ausklingen zu lassen.

# Klönstübchen im Gemeindehaus

**EHLERSHAUSEN (r/fh).** Am morgigen Sonntag, 16. Juni, öffnet wieder Luthers Klönstübchen. Es beginnt um 15 Uhr im Gemeindehaus der Martin-Luther-Gemeinde, Ramlinger Straße 25. Ausgerichtet wird es diesmal vom Förderverein der Grundschule. Bei Kaffee und Torte können die Besucher in entspannter Atmosphäre ins Gespräch kommen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Das gesammelte Geld kommt am Ende des Jahres einem guten Zweck im Dorf zugute.

# Sommerfest beim Mütterzentrum

**BURGDORF (r/fh).** Das Frauen- und Mütterzentrum und die angeschlossene Krippe Mäusekiste laden zum Sommerfest mit einem Tag der offenen Tür ein. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 19. Juni, von 15 bis 17 Uhr in und an der Einrichtung an der Wallgartenstraße 33/34 statt.

Für Kinder gibt es ein buntes Angebot an Spielen wie zum Beispiel ein Bällebad, Glücksrad, Dosenwerfen, Luftballons und vieles mehr. Erwachsene können sich über das Zentrum und die Krippe informieren und die Räume besichtigen. Zur Stärkung steht ein umfangreiches Büfett bereit. Geschirr und Besteck sind selbst mitzubringen.

# Sportprogramm in den Ferien

**BURGDORF (rffh).** Die Turnabteilung der TSV Burgdorf bietet in den Sommerferien vom 24. Juni bis 4. August ein Sportprogramm für Jedermann an. Neu im Programm sind Yoga-Dance, Zumba Gold, Nordic Walking und Tabata. Es besteht die Möglichkeit, auch einzelne Stunden zu buchen und so einen Einblick in die Angebote zu erhalten. Anmeldungen sind vor den Sommerferien unter Telefon (05136) 6311 oder per E-Mail an kontakt@tsv-burgdorf.de möglich. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite tsv-burgdorf-turnen.de und vor Ort in der Geschäftsstelle, Hannoversche Neustadt 15.

# Umleitungen wegen Sanierung

**OTZE (r/fh).** Die Region Hannover führt Sanierungsarbeiten am Radweg entlang der K121 aus. Betroffen ist der Bereich zwischen der Einmündung Schwarzer Berg und dem Ortseingang Otze aus Richtung Burgdorf kommend durch. Die Arbeiten sollen bis zum 28. Juni dauern. In dieser Zeit bleibt der Radweg im genannten Abschnitt voll gesperrt. Radfahrer werden über die Straße „Im Spargelfeld“ umgelenkt. Damit sie dort sicher radeln können, wird die Straße „Im Spargelfeld“ für den Autoverkehr gesperrt sein.

# Sporthalle als Flüchtlingsunterkunft?

Verein wünscht sich faire Abwägung bei der Suche nach Unterbringungsmöglichkeit

**BURGDORF (Ih).** Bis September soll die Stadt Burgdorf weitere 116 Geflüchtete aufnehmen. Die Menschen sollen in angemieteten Wohnungen und Gemeinschaftsunterkünften untergebracht werden. Doch langsam wird der Platz in diesen Unterkünften knapp.

Bei einer Zuteilung von weiteren Geflüchteten ab Oktober müssen Alternativen gefunden werden. Deshalb hat Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn (CDU) unlängst die Mehrzweckhalle im Ortsteil Schillerslage als mögliche Flüchtlingsunterkunft ins Gespräch gebracht. Er begründete dies mit der ohnehin geringen Nutzung der Halle.

Die Argumentation stößt auf Unverständnis beim örtlichen Sport- und Schützenverein: „Wir waren sehr verwundert über die Aussage des Bürgermeisters, denn wir haben regelmäßig Kurse in der Halle“, sagt Karin Cristal, Vorstandsmitglied des Sport- und Schützenvereins (SSV) Schillerslage.

Laut ihr gibt es pro Woche je einen Kurs für Kleinkinder- und Kinderturnen, sowie je einen Kurs für Wirbelsäulengymnastik und „Body Shape“. Hinzu kommen noch die Turngruppe „Indian Balance“ und eine Yoga-Gruppe. Bei schlechtem Wetter nutzen auch die Bogenschützen des SSV die Räumlichkeiten. Die Drohnenfliegersparte ist ebenfalls regelmäßig zum Üben in der Halle.

Inzwischen hat der Verein mit dem Bürgermeister darüber gesprochen. „Herr Pollehn war sehr kooperativ und gesprächsbereit und hat sich auch bei uns entschuldigt“, sagt Cristal. Während sie berichtet, leitet Friederike Ernst den Kurs Kinderturnen an. Für die Drei- bis Sechsjährigen hat sie einen Parcours mit verschiedenen Stationen.

nen aufgebaut. Einige Mütter und Väter helfen ihr dabei, die Kinder bei den Aktivitäten zu begleiten. Zu den Kursen von Übungsleiterin Ernst kommen



Wünschen sich Wertschätzung für die Arbeit des Sport- und Schützenvereins Schillerslage: Friederike Ernst (von links), Christian Potthoff und Karin Cristal. Foto: Leonie Habisch

regelmäßig etwa 30 Jungen und Mädchen.

Ernst sagt: „Es geht uns nicht darum, dass keine Flüchtlinge nach Schillerlässe kommen sollen. Die Menschen brauchen eine Unterkunft und das notfalls eben hier. Aber wir wünschen uns Wertschätzung für die Arbeit, die wir hier für den Ort leisten.“ Das unterstützt Christian Potthoff, dessen zwei Kinder Mitglieder im SSV sind und

die nahegelegene Kita besuchen. „Die Flüchtlinge müssen untergebracht werden, aber die Aussage, dass hier nichts stattfindet, ist nicht richtig. Wir wünschen uns eine faire Abwägung, um das richtige Gebäude zu finden“, sagt er.

In der Mehrzweckhalle wurden vor einigen Jahren schon einmal Geflüchtete untergebracht. Potthoff berichtet, dass die Willkommenskultur im Ort damals sehr groß war. Auch die Mitglieder des SSV hätten damals geholfen und die neu angekommenen Bewohner bei Feiern integriert.

„Damals mussten die Kurse ausweichen. Die Teilnehmer haben dann Fahrgemeinschaften organisiert“, sagt Cristal. Gerade für ältere Menschen, die zum Beispiel an dem Gymnastikkurs teilnehmen, sei ein weit entfernter Standort jedoch ungleich schwerer zu erreichen. „Die Halle wird nicht nur genutzt, sondern auch gebraucht. Hier findet viel gesellschaftliches Leben statt“, sagt sie.

Potthoff ergänzt, dass die Cafeteria der Kita sich in den Räumlichkeiten der Halle befindet. Dort werde auch das Mittagessen eingenommen. Ein Schwerpunkt in der Ganztagskita sei Bewegungspädagogik, für die insbesondere im Winterhalbjahr die Halle fast täglich genutzt werde. Bei der letzten Nutzung für die Unterbringung von geflüchteten Menschen war die Problematik mit der Kita noch nicht so schwerwiegend, da diese damals nur mit einem Halbtagesangebot geöffnet hatte. Inzwischen seien die Zeiten jedoch länger.

Ob die Halle wirklich zur Unterbringung von Geflüchteten genutzt wird, wird noch geprüft. Vor wenigen Wochen gab der Bürgermeister an, dass nach Umbauarbeiten etwa 40 Menschen dort Zuflucht finden könnten. Im aktuellen Zustand ist es jedoch fragwürdig, ob die Halle wirklich eine gute Wahl als Wohnraum für Menschen wäre. Denn sie ist nicht im besten Zustand, wie Vereinsmitglieder berichten. Die Duschen sollen nicht mehr genutzt werden. Entsprechend müsste für Menschen, die dort leben sollen, ein Container mit sanitären Anlagen aufgestellt werden. „In der Halle gibt es nur eine Steckdose, die wir nutzen können, um zum Beispiel Musik anzumachen“, sagt Cristal. Außerdem ließen sich nicht alle Fenster richtig schließen und im Winter könne die Heizung die Halle manchmal nur auf 12 Grad erwärmen. Eine Sanierung wird schon seit Jahren diskutiert. „Aber wir sind froh, dass wir die Halle überhaupt haben“, sagt Cristal.

# Führung über Magdalenenfriedhof

# Einblicke in die Biographien der Verstorbenen

**BURGDORF (r/fh).** Der Stadtmarketingverein (SMB) bietet regelmäßig Stadtführungen an. Beim nächsten Termin steht dabei der Magdalenenfriedhof unter der Hochbrücke im Fokus. Treffpunkt ist am Sonntag, 7. Juli, um 14 Uhr an der Kapelle. Teilnehmern gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (0513) 36 1862.

Matthias Schorr vom VVV-Arbeitskreis Magdalenenfriedhof führt in die 400-jährige Geschich-



**Bei der Führung erhalten die Teilnehmer Einblicke in die 400-jährige Geschichte des Magdalenenfriedhofs.** Foto: SMB

te der Grabanlage ein und stellt bei dem Rundgang unterschiedliche Persönlichkeiten vor, die dort bestattet sind. Dazu gehören Berühmtheiten wie der Kirchenliederdichter und Burgdorfer Superintendent Carl Philipp Spitta und der langjährige Bürgermeister Heinrich Schuster. Der Fokus richtet sich aber auch auf weniger prominente Menschen mit interessanter Lebensgeschichte, die oft erst durch die Recherche des Arbeitskreises wieder ans Licht gekommen sind.

# Ambulanter Pflegedienst

## SILKE LIPPERT

**Ambulante Pflege**

**Palliativversorgung**

**24-Stunden-Notruf**  
 Tel. 05136/ 9 72 02 25  
 mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**

Worthstraße 1, Otze



## HILDEBRANDT

Baeuelemente

Wir räumen auf!

Nur noch für kurze Zeit Ausstellungsstücke  
zu Sonderpreisen.

+ Mustertüren + Markisen + Fenster

An den Hägewiesen 4 - 30900 Wedemark-Resse - Tel. 0 51 31 / 5 13 55  
[www.hildebrandt-baeuelemente.com](http://www.hildebrandt-baeuelemente.com) - [Info@hildebrandt-baeuelemente.com](mailto:Info@hildebrandt-baeuelemente.com)



**BERG & TAL**  
**OUTDOOR OUTLET**

**BETRIEBSURLAUB:**

**26.06. BIS 30.06.2024**

**AUS DIESEM GRUND**

**RÄUMEN WIR UNSER LAGER &**

**REDUZIEREN SENSATIONELL!**

**Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr**



# Hoppe

mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-12.00 Uhr

## Unsere Angebote vom 18.06. bis 22.06.2024

<b>Suppenfleisch</b>		Montag, 17.06.2024
Brust- und Querrippe	kg € <b>8.<sup>49</sup></b>	<b>Ruhetag</b>
<b>Schnitzel</b>		Dienstag, 18.06.2024
aus dem Lachs	100g € <b>1.<sup>29</sup></b>	<b>Spaghettì Bolognese</b> mit Rinderhack und Parmesan ..... €
<b>Krackensteak</b>		Mittwoch, 19.06.2024
verschieden mariniert	100 g € <b>1.<sup>19</sup></b>	<b>Häniger Pfannenschlag</b> mit Gewürzkrutte und Drillingen ..... €
<b>Krakauer</b>		Donnerstag, 20.06.2024
mit leichter Knoblauchnote	100 g € <b>1.<sup>29</sup></b>	<b>Kartotteneintopf</b> mit Würstcheneinlage ..... €
<b>Heidevesper</b>		Freitag, 21.06.2024
pikant im Geschmack	100g € <b>1.<sup>79</sup></b>	<b>Kohlrouladen</b> (2 Stück) mit Salztzartfein ..... €
<b>Bauernstracke</b>		Samstag, 22.06.2024
naturgereift, im Stück	100 g € <b>1.<sup>89</sup></b>	<b>Schweinegulasch</b> mit Pilzen ..... €

### Unser Feierabendmü

für Dienstag, den 18.06.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

Herzhafte Schachlik-Pfanne mit Butterreis
Port. **6,80 €**

Steindamm 26 • 31311 Hängens

Telefon: 05147-978550

Mail: [info@fleischerei-hoppe.de](mailto:info@fleischerei-hoppe.de)

Internet: [www.fleischerei-hoppe.de](http://www.fleischerei-hoppe.de)



**EMDER  
MATJES**  
DER FEINE ZARTE

**Bratlinge – frisch aus dem Hause Fokken & Müller**  
 Der Emd' Edelbrathering, ohne Mittelgräte zusammengeklappt  
 gebraten! Aus norwegischen Sommerfängen, von Hand sortiert,  
 beehmt und nach altem Loggerrezept süß-sauer eingelegt.  
 Bestens zum Belegen von Brötchen geeignet.

6b) 1.000 g Schale - Fischeinwaage 500 g - **10,60 €**  
 6c) 3 kg-Eimer - Fischeinwaage 1.500 g - **29,00 €**  
 Haltbarkeit: ca. 4 Wochen

Telefonisch bestellen bis zum **21.06.2024** bei  
 Bulwin - 05144 / 56 05 215  
 oder per E-Mail unter [info@bulwin-fischfeinkost.de](mailto:info@bulwin-fischfeinkost.de)

Abholen am **27. oder am 28.06.2024** jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr  
 Im Westfeld 10, 29336 Nienhagen (rechts neben Sandau und Heindorff)

Gern geben wir Ihnen auch unsere Sortimentsliste - bitte anfordern

**Fischfeinkost Bulwin - Im Westfeld 10 - 29336 Nienhagen**  
 (rechts neben Sandau und Heindorff)

**Smarte & Energieeffiziente Lösungen für Ihr Zuhause – vom Fachhändler vor Ort.**

**VD Elektrik**  
Fachbetrieb für Gebäudetechnik

  

**PV-Anlagen, Klimaanlage, Luft-Luft-Wärmepumpen oder Wallboxen:**

**Sprechen Sie uns gerne an.**

 Installationen	 Hausgeräte
 Reparaturen	 Elektroheizungen
 Lichttechnik	 Materialverkauf
 SAT-Anlagen	 Klimaanlage
 Photovoltaik	 Steuerungstechnik

**VD Elektrik**  
Elektromeister  
Jörg van Ditzhuyzen



Burgdorfer Straße 85–89  
31311 Uetze  
Tel. (0 51 73) 92 21 44  
[www.vdelektrik-uetze.de](http://www.vdelektrik-uetze.de)

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
Donnerstag, 12.00 Uhr**



**Geranien Markt**

Sonn- und Feiertags  
von 10–12 Uhr  
geöffnet

Baumschule  
Nötel

Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr,  
Sa. 9–16 Uhr, So. 10–12 Uhr

Beet- und  
Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

# 2 x im Raum Hannover

## Garbsen/Berenbostel

**Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
25.06.2024**

Weiterhin Ausstufungskräfte für Kundenbetreuung u. Warenpflege gesucht. Bei Interesse:  
[noetel@baumschule-noetel.de](mailto:noetel@baumschule-noetel.de)  
oder im Markt melden.

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

- Fuchsien • Lobelien
- Impatien • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbenen • Salvien
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Marigolds

Unsere Top-Träger

- Geranie – in verschiedenen Sorten
- Begonie – in großen Sorten
- Petunien – in gemischten Farben

Tomatenpflanzen

in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

RÄUMUNGSVERKAUF 51% AUF ALLES

Hier finden Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt

Hier finden Sie alles für Haus und Garten:

Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.